

Zeitschrift: Comtec : Informations- und Telekommunikationstechnologie = information and telecommunication technology

Herausgeber: Swisscom

Band: 78 (2000)

Heft: 7-8

Endseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



IMPRESSUM

comtec®

Herausgegeben von Swisscom AG
Publié par Swisscom SA
Pubblicato da Swisscom SA

Jahrgang / Année / Anno 78

ISSN 1 420-3715

Redaktion / Rédaction / Redazione:
Hannes Gysling, Dipl.-Ing. ETH/SIA
Chefredaktor / Rédacteur en chef / Caporedattore
Monica Hediger
Redaktorin / Rédacteur / Redattore
Riedmatt 29, CH-6300 Zug

Verlag / Maison d'édition / Casa editrice:
Künzler-Bachmann Medien AG
Geltenwilenstrasse 8a, CH-9001 St. Gallen
Tel. 071 - 226 92 92, Fax 071 - 226 92 95
Verlagsleiter / Éditeur / Editore: Roland Köhler
r.koehler@kueba.ch

Anzeigenmarketing / Régie des annonces /
Servizio pubblicitario: Künzler-Bachmann Medien
AG, Geltenwilenstrasse 8a, CH-9001 St. Gallen
Tel. 071 - 226 92 92, Fax 071 - 226 92 93

Projektmanager / Chef de vente des annonces /
Responsabile della vendita delle inserzioni:
Oliver Goekbas, o.goekbas@kueba.ch

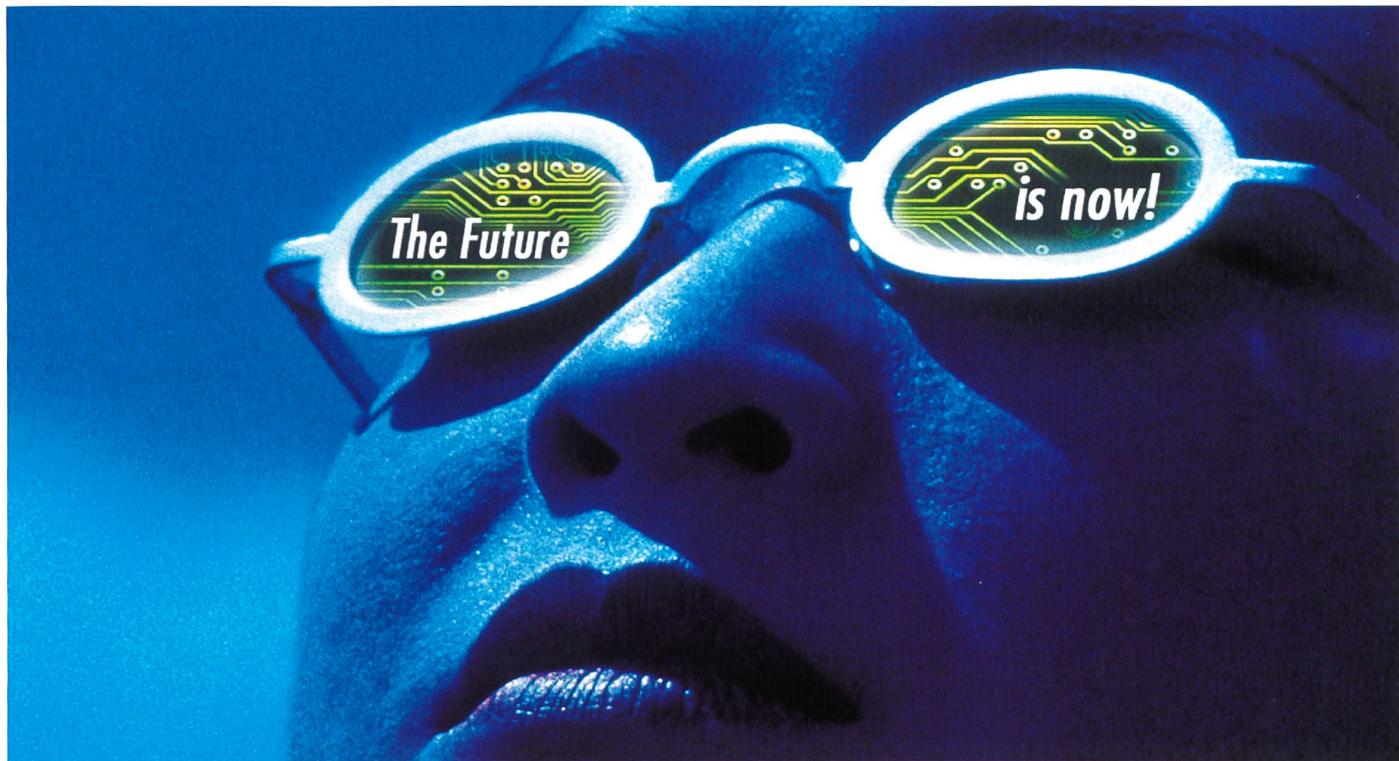
Druck / Impression / Stampa:
Multicolor Print AG/Maihof Druck
Sihlbruggstrasse 105a, CH-6341 Baar
Tel. 041 - 767 76 57, Fax 041 - 767 76 79
Layout: Sarah Rölli-Hähler

Erscheint monatlich
Parait mensuellement
Esce mensilmente

Abonnementspreis
(inkl. 2,3 % MWSt.): 1 Jahr Fr. 80.-
Prix d'abonnement
(y compris 2,3 % de TVA): 1 année 80 fr.
Prezzo d'abbonamento
(incl. 2,3 % di IVA): 1 anno fr. 80.-

Bestellungen / Commandes / Per abbonarsi:
Künzler-Bachmann Medien AG, Renate Meyer,
Tel. 071 - 226 92 92, Fax 071 - 226 92 31
r.meyer@kueba.ch

© comtec, Swisscom AG, Bern, 2000



Der neue Communication Server Hicom 300 E Investition in die Zukunft

Information und Kommunikation sind Faktoren, die Ihren Unternehmenserfolg entscheidend beeinflussen. Hicom 300 E ist die hochproduktive **Lösungsplattform** Ihrer Kommunikation. Sie bietet Ihnen ein umfassendes Produktpotential, hohen Telefonkomfort, Netzintegration, zentrales Netzmanagement und vielfältige Formen der Multimedia-Kommunikation. Zusammen mit der Produktlinie HiNet Xpress und einer Vielzahl individueller Applikationen steht der Communication Server Hicom 300 E **am Beginn einer neuen Zeit**.

Der ideale Communication Server muss mit dem Unternehmenserfolg wachsen. Zusätzlich sollte Ihnen das System innovative Geschäftsfelder und Möglichkei-

ten für einen Produktivitätszuwachs eröffnen, die vielleicht erst übermorgen greifen. Deshalb verfügt der Communication Server Hicom 300 E über eine flexible Systemarchitektur, die jederzeit den Umstieg auf neue Technologien gestattet. Stück für Stück. Genau in dem Tempo, wie Ihre Anforderungen wachsen.

Die Integration von **Sprache, Daten** und **Video** sowie deren Nutzung über verschiedene Netze ermöglichen ein Arbeiten ohne Medienbrüche und beschleunigen Ihre Geschäftsprozesse. Offene Schnittstellen und Standardprotokolle machen den Communication Server zu einem wirtschaftlichen und zukunftssicheren System. Mit Hicom 300 E

sind Sie für alle Anforderungen der Sprach- und Datenwelt gut gerüstet. Weitere Informationen unter 0844 833 822 und unter www.siemens.ch/ice

Siemens Schweiz AG
ICE Enterprise Networks
Freilagerstrasse 40
CH-8047 Zürich
Tel.: 0844 833 822
Fax: 01 495 54 66
E-Mail: gerhard.wolfer@siemens.ch



Information and
Communications

Your way
to new
markets!

künzler - bachmann

MEDIEN AG

comtec®